

Multiple languages

Antenna House Formatter supports formatting Latin characters plus Cyrillic, Greek, Japanese, Simplified Chinese, Traditional Chinese, Hangul, Arabic, Hebrew, Devanagari, Thai and most characters that can be represented in Unicode. Antenna House Formatter supports more than 80 languages. In addition, Burmese (Myanmar) is supported by AH Formatter V6.3 and later. Ethiopic and Syriac are supported by AH Formatter V6.6 and later. Armenian and Georgian are supported by AH Formatter V7.1 and later.

The samples use an excerpt from UDHR in Unicode. Telugu, Oriya, Sinhala, Ethiopic, Syriac samples are excerpted from Wikipedia

English

All human beings are born free and equal in dignity and rights. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood.

French

Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. Ils sont doués de raison et de conscience et doivent agir les uns envers les autres dans un esprit de fraternité.

German

Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren. Sie sind mit Vernunft und Gewissen begabt und sollen einander im Geist der Brüderlichkeit begegnen.

Dutch

Alle mensen worden vrij en gelijk in waardigheid en rechten geboren. Zij zijn begiftigd met verstand en geweten, en behoren zich jegens elkander in een geest van broederschap te gedragen.

Spanish

Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Portuguese

Todos os seres humanos nascem livres e iguais em dignidade e direitos. São dotados de razão e consciência e devem agir em relação uns aos outros com espírito de fraternidade.

Greek

'Ολοι οι άνθρωποι γεννιούνται ελεύθεροι και ίσοι στην αξιοπρέπεια και τα δικαιώματα. Είναι προικισμένοι με λογική και συνείδηση, και οφείλουν να συμπεριφέρονται μεταξύ τους με πνεύμα αδελφοσύνης.

Russian

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства.

Japanese

すべての人間は、生まれながらにして自由であり、かつ、尊厳と権利とについて平等である。人間は、理性と良心とを授けられており、互いに同胞の精神をもって行動しなければならない。

Chinese (Simplified)

人人生而自由，在尊严和权利上一律平等。他们赋有理性和良心，并应以兄弟关系的精神相对待。

Chinese (Traditional)

人人生而自由，在尊嚴和權利上一律平等。他們賦有理性和良心，並應以兄弟關係的精神相對待。

Korean

모든 인간은 태어날 때부터 자유로우며 그 존엄과 권리에 있어 동등하다. 인간은 천부적으로 이성과 양심을 부여받았으며 서로 형제애의 정신으로 행동하여야 한다.

Vietnamese

Tất cả mọi người sinh ra đều được tự do và bình đẳng về nhân phẩm và quyền. Mọi con người đều được tạo hóa ban cho lý trí và lương tâm và cần phải đối xử với nhau trong tình bằng hữu.

Arabic

يولد جميع الناس أحراراً متساوين في الكرامة والحقوق. وقد وهبوا عقلاً وضميراً وعليهم أن يعامل بعضهم بعضاً بروح الإخاء.

Urdu

تمام انسان آزادی اور حقوق و عزت کے اعتبار سے برابر پیدا ہوئے ہیں۔ انہیں ضمیر اور عقل و دیعت ہوئی ہے۔ اس لیے انہیں ایک دوسرے کے ساتھ بھائی چارے کا سلوک کرنا چاہیے۔

Hebrew

כל בן אדם נולדו בני חורין ושוויים בראכם ובזכויותיהם. כולם הוננו בתבונה ובמצפון, לפיכך חובה עליהם לנוהג איש ברעהו ברוח של אהוה.

Hindi

सभी मनुष्यों को गौरव और अधिकारों के मामले में जन्मजात स्वतन्त्रता और समानता प्राप्त है। उन्हें बुद्धि और अन्तरात्मा की देन प्राप्त है और परस्पर उन्हें भाईचारे के भाव से बर्ताव करना चाहिए।

Bengali

সমস্ত মানুষ স্বাধীনভাবে সেমান মর্যাদা এবং অধিকার নয়িে জন্মগ্রহণ করাব। তাঁদের বিকে এবং বৃদ্ধি আছে; সুতরাং সকলেই একে অপরারে পরত ভুরাত্ত্বসম্ভাব মনে ভাব নয়িে আচরণ করা উচিত।

Panjabi

ਸਾਰਾ ਮਨੁੱਖੀ ਪਰਿਵਾਰ ਆਪਣੀ ਮਹਿਮਾ, ਸ਼ਾਨ ਅਤੇ ਹੱਕਾਂ ਦੇ ਪੱਖੋਂ ਜਨਮ ਤੋਂ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁਤੇ ਸਿੱਧ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਬਰਾਬਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾ ਨੂੰ ਤਰਕ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਰ ਦੀ ਸੌਂਗਾਤ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਰਾਤਰੀਭਾਵ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਰਖਦਿਆਂ ਆਪਸ ਵਿਚ ਵਿਚਰਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Gujarati

પ્રનિષ્ઠા અને અવિકારોની દાખિયે સર્વ માનવો જન્મથી સ્વતંત્ર અને સમાન હોય છે. તેમનામાં વિચારશક્તિ અને અંતરાણ હોય છે અને તેમણે પરસ્પર બંધત્વની ભાવનાથી વર્તવં જોઈએ.

Tamil

மனிதப் பிறவியினர் சகலரும் சுதந்திரமாகவே பிறக்கின்றனர்; அவர்கள் மதிப்பிலும், உரிமைகளிலும் சமமானவர்கள், அவர்கள் நியாயத்தையும் மனச்சாட்சியையும் இயற்பண்பாகப் பெற்றவர்கள். அவர்கள் ஒருவருடனொருவர் சகோதர உணர்வுப் பாங்கில் நடந்துகொள்ளல் வேண்டும்.

Kannada

ఎలా, మానవరూ స్పష్టంతురాగియే జనిసిద్ధాధరే. హాగూ ఘనతే మత్తు హక్కుగళల్లా సమానరాగిదాడరే. వివేక మత్తు, ఆంతికర్ణ గళన్న ప్రదేహరాద్య రింద ఆవరు పరస్పర సహోదర భూవదింద వత్తిసుచేసు.

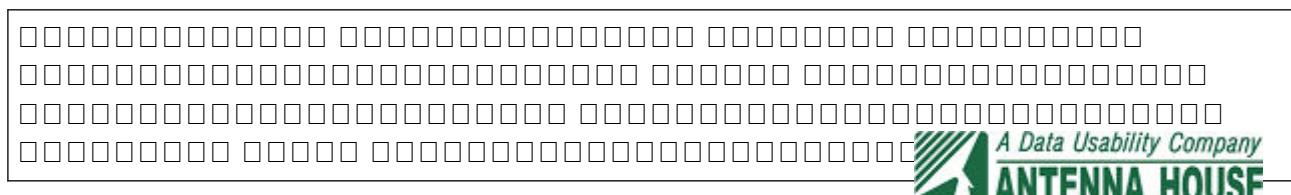
Malayalam

മനുഷ്യരല്ലാവരും തുല്യാവകാശങ്ങളേണ്ടും അന്തസ്സണ്ടും സ്വാതന്ത്ര്യത്തോടുകൂടി ജനിച്ചപിടക്കുള്ളവരാണ്. അന്യാന്യം ഫലത്യാവത്തോടെ പരൈമാറ്റവാനാണ് മനുഷ്യന്നു വിവക്ഷബുദ്ധിയും മനസ്സാക്ഷിയും സിദ്ധമായിരിക്കുന്നത്.

Thai

มนุษย์ทั้งหลายเกิดมาเมื่อสิริและเสมอภาคกันในเกียรติศักดิ์[เกียรติศักดิ์]และสิทธิ์ ต่างมีเหตุผลและมโนธรรม และควรปฏิบัติต่อ กันด้วยเจตนา ธรรมนั้นแห่งการดูราพ

Khmer



Laoo

ມະນ, ດູກາ ໂມງາມ ສ ດສේນ ພູກ ແລະ ສະໜັບ ຫຼື ກົດ ນິຫາງົກບົດຕ ສ ກ ແລະ ທາງົກ ດູດ ວລມະນ, ດຸມ ສະຕ ສົ່ງປ ດວ ນລູ້(ກ ດ ກ ອ)ແລະມ ມະໂນທຳ ຈ ກອງ ຜົບພະຍ ດຕ ບຕ ກ ນິຫາງົກ ນ ຕັງ.

Telugu

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ మరియు తెలంగాణ రాష్ట్రంలో అధికార భాష తెలుగు. భారత ద్వారా తెలుగు మాతృభాషగా మాట్లాడే 8.7 కోట్ల ల (2001) జనాభాత్మా [1] ప్రాంతాల్లో మాదటి సాధనంలో ఉంది.

Oriya

ଖେଳିବାକ ଚାହୁଁଥିବା ପରସଂଗର ପ୍ରଥମ ଅକ୍ଷର ଉପରେ କିମବା ଶରଣେ ୧ ଉପରେ କଳିକା କରନ୍ତି ।

Sinhala

Burmese (Myanmar)

၁၉၈၈ ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကမ္မာကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ညီလာခံ အစည်းအဝေးကြီးက လူ၏ အခိုင်အရေး

Ethiopic

□□□□□ □□□-□□ □□□□□ □□□□ □-□ □□ □□□□□ □□□ □□ □□ □□ □□ □□□□□
□□□ □□□□□□ □□□□□ □□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□ □□□□□
□-□ □□ □□□□ □□□□

Syriac

— — —

Armenian

Բոլոր մարդիկ ծնվում են ազատ ու հավասար իրենց արժանապատվությամբ ու իրավունքներով: Նրանք ունեն բանականություն ու խիճ և միմյանց պետք է եղայրաբար վեռարեւովեն:

Georgian

ყველა ადამიანი იბადება თავისუფალი და თანასწორი თავისი ღირსებითა და უფლებებით. მათ მინიჭებული აქვთ გონიერა და სინდისი და ერთმანეთის მიმართ უნდა იცვლოთნენ ძმობის სულისკვეთებით.